

المحاضرة الحادية عشرة

السرد في النص الشعري القديم "الشعر القصصي"

كما اختلف النقاد في ماهية الشعر، اختلفوا كذلك في أقسامه وأنواعه، فمنهم من قسمه إلى شعر ذاتي (حديث الشاعر عن مشاعره وأحساسه) وشعر موضوعي تختفي فيه "الأنا"، لتحول محلها (النحو) (حديث الشاعر عن الموضوعات الخارجية). ويبقى التقسيم الأكثر دقة –في اعتقادنا– هو التقسيم الذي استند إلى معايير فنية وموضوعاتية، والذي تبناه كثير من النقاد، نذكر منهم على سبيل المثال: أحمد أمين¹ الذي قسم الشعر إلى: شعر قصصي، وشعر تمثيلي، وشعر غنائي، وشعر تعليمي وشعر الطبيعة، وشعر الإنسانية. وإن كنا نوافقه على الأنواع الأربع الأولى أعلاه، فإننا نحسب أن شعر الطبيعة، وشعر الإنسانية، الأول أعلاه بالشعر الغنائي، والثاني بالشعر الموضوعي (القصصي أو العلمي أو التمثيلي)، والذي يهمنا من هذا التقسيم هو الشعر القصصي.

أولاً. مفهوم الشعر القصصي:

ينبغي أن نفرق بداية بين الشعر القصصي والشعر الملحمي، فالملحمة الشعرية هي قصة شعرية طويلة موضوعها البطولة، وبطل الملحمة يكون شخصاً ذات قيمة وطنية أو عالمية، فهو في الإلياذة (أخيل) بطل اليونان، كما تجري الملحمة في آفاق رحبة... وأسلوبها يتسم بالفصاحة والقوة².

أما الشعر القصصي، فهو شعر موضوعي قصصي، فكل "قصيدة تقص قصبة يكون الغرض الظاهر منها حكاية هذه القصة تسمى شعرًا قصصيا".³

¹ أحمد أمين، النقد الأدبي، دار الكتاب العربي، بيروت، ط٤، 1967، ص 93.

² ينظر، محمد عبد السلام كفافي، في الأدب المقارن، ص 222-223.

³ أحمد أمين، النقد الأدبي، ص 97.

ويشترط "أحمد أمين"¹ في أسلوب الشعر القصصي جملة من الشروط نجملها فيما يلي:

- 1- يجب أن يعتمد على قوة الإيحاء والتلميح.
- 2- يجب أن يعرض الشاعر موضوعه بحيث يبدو أن فيه الحياة حقيقة وقوة حقيقة.
- 3- يجب أن يعرض قصته عرضاً لذِيَّا يوحي بالجمال، ويقدم للسامع أو القارئ متعة جمالية.

ثانياً. تاريخ الشعر القصصي:

شاع هذا النوع في القرون الوسطى خاصة في فرنسا عند الطبقة الأرستقراطية، ويعرف باسم قصص الطبقة الراقية فهو موجه لجمهور مخصوص (طبقة النبلاء)، وكان هذا اللون من القصص يهدف إلى تصوير مثل عليا للحياة الثقافية والعاطفية، وقد قسمت هذه القصص إلى أربعة أنواع² هي:

- 1- قصص القدماء: تدور هذه القصص حول أساطير اليونان والرومان، مثل قصة طروادة، وقصة طيبة وقصة إينياس.
- 2- قصص البريطانيين: وتعرف بقصص المائدة المستديرة، وهذه القصص الأسطورية تدور حول الملك (آثر) وفرسانه.
- 3- قصص المغامرة: وهي لون من القصص الفرنسي في العصر الوسيط يتغلب فيه عنصر المغامرة، وتدور حول الحب والفروسيّة مثل (قصة الظل).
- 4- المنظومات القصصية القصيرة: وهي قصص تمتاز بالقصر والتركيز والإيجاز، ومن نظمي هذا النوع شاعرة فرنسية تدعى ماري دي فرانس، أواخر القرن الثاني عشر.

كما شاع الشعر القصصي في آداب الشعوب الإسلامية خاصة في بلاد فارس، فمنذ القرن الثالث للهجرة بدأ المسلمون الفرس بإحياء الأدب الفارسي القديم³، فأخرجوا نماذج راقية

¹ المرجع السابق، ص 97-98.

² للتوسيع ينظر، محمد عبد السلام كفافي، في الأدب المقارن، ص 223 إلى 237.

³ ينظر، المرجع السابق ، ص 266 إلى 270.

نسج على منوالها شعراء الشعوب الإسلامية الأخرى خاصة في تركيا وباكستان، فالشعر الفارسي الإسلامي يعد نقطة انطلاق جديدة لعبقريه الفرس وإبداعهم الأدبي.

وإذا كان للعرب فضل السبق والريادة في الشعر الغنائي، فإن القيادة في الفنون القصصية (الشعر القصصي) كانت لأهل الفرس، يقول عبد السلام كفافي: "إن الشعر القصصي في آداب الشعوب الإسلامية قد ازدهر على يد الفرس وتتنوعت فنونه، ولقد كان (المثنوي^(*)) هو الشكل الأدبي الذي صاغ فيه الفرس ملامحهم وروايياتهم وبطولاتهم الأدبية والتعليمية"¹.

وببدأ إنتاج الشعر القصصي في الأدب الفارسي على يد "أبو جعفر الروذكي" الذي (نظم كتاب كليلة ودمنة) لأغراض تعليمية، وأبو منصور الدقيقي الذي نظم تاريخ الفرس وقصصهم البطولي، وأبو المؤيد البلخي الذي نظم (قصة يوسف وزليخا).

ويعد الشاعر نظامي الكنجوي أمير الشعر القصصي "لم تعرف الإنسانية في زمانه شاعراً يدانيه في فنه... فهو من أعظم شعراء القصة في الآداب الإسلامية، وأبعدهم أثراً في تاريخ تطور هذا الفن"². عاش هذا الشاعر أواخر القرن السادس للهجرة.

شعره القصصي جمع في منظومات خمس اشتهرت باسم (خمسة نظامي) أو باسم (ينج كنج) أي الكنوز الخمسة، وهي:

- 1- مخزن الأسرار: تشمل على نحو 2250 بيتاً وهي مثنوي أخلاقي فلسي.
- 2- خسرو وشيرين: وخسرو هو كسرى بروپر أحد ملوك العصر الساساني.
- 3- ليلي والمجنون: والذي اشتهرت قصتها بين العرب.
- 4- هفت پیکر: أي (الصور السبع) أو (القباب السبع) ومحور هذه المنظومة هو الملك الساساني بهرام الخامس.

^(*) المثنوي أو الشعر المزدوج، كل بيت يستقل بقافية تقوم بين شطريه مما يساعد الشاعر على الاسترسال.

¹ المرجع نفسه ، ص280.

² المرجع نفسه، ص317

٥- إسكندر ناميه: وهي أطول أعماله القصصية (10500 بيت) يروي فيها هروب الإسكندرى وفتحاته^١.

فحن حقيقة أمم قصاص بارع وقامة إنسانية بدبيعة في الشعر القصصي الإنساني،
شاعر يحسن اختيار موضوعاته وله قدرة خارقة على التصوير.

تع Medina الحديث عن الشعر القصصي عند الأمم الغربية القديمة والشعوب الإسلامية
غير العربية، الفارسية تحديداً، وما حققه هذه الأمم والشعوب من إنتاج قصصي وفير، بقي
حالاً في الآداب الإنسانية، وأخروا الحديث عن الشعر القصصي في الأدب العربي حتى
نقترب من الموضوعية في العرض والتحليل، لنقول إن الشعر القصصي بهذا النوع والكم لم
يعرفه العرب في عصورهم القديمة، فماذا عرفوا إذن؟!

ثالثاً. الشعر القصصي عند العرب:

إن العرب اشتهروا بالشعر الغنائي، فالعقائد المنظومة تصور مشاعر الشاعر وأحاسيسه، كما يتغنّى الشاعر فيها بامجاد وبطولات قومه "فاللغة العربية لم تعرف في جاهليتها شعراً قصصياً، لا من النوع الملحمي ولا من أي نوع آخر".²

رغم توفر المادة القصصية كالحروب التي دارت بين القبائل العربية (حرب البوس، حرب داحس والغبراء...).

حتى بعد مجيء الإسلام واتساع دائرة الدولة الإسلامية وإقبال العلماء وال فلاسفة على ترجمة العلوم الداخلية (الطب، الفلك، الفلسفة، المنطق) فإنهم لم يستغلوا على ميدان الترجمة لآداب الشعوب الأخرى (اليونان، الرومان، الفرس) إلا في النزير القليل، فأشهر ما ترجم كليلة ودمنة وألف ليلة وليلة.

فالقصيدة العربية في الجاهلية أو الإسلام كانت محدودة الطول لا تتجاوز 150 بيتاً في الغالب، كما أن وحدة القافية حالت دون نظم المنظومات الطويلة... مما حال بينهم وبين

¹ للتوضيح في مضمون هذه المنظومات القصصية، العودة إلى كتاب محمد عبد السلام كفافي، في الأدب المقارن، من ص 313 إلى 363.

² المرجع نفسه، ص 263.

نظم مطولات الشعر القصصي أو الملحمي، ومن المحاولات المبكرة في تطوير الشعر العربي للقصة ما قام به عبد المجيد اللاحقي (ت 200هـ) وهو شاعر مكثر كما يقول ابن النديم: "وأكثراً شعره مزدوج ومسمط، وقد نقل من كتب الفرس وغيرها: كتاب كليلة ودمنة، وكتاب الزهر وبيرداسف وكتاب السنديbad، وكتاب مزدك"¹. لكن هذه الأعمال مفقودة، ولم يبق لنا منها سوى أبيات تروى من منظومته (كليلة ودمنة).

ومما أشار إليه المحققون في هذا الباب كتاب (الصادح والباغم) للشريف بن الهبارية المتوفى في أوائل القرن السادس الهجري، وهي منظومة تقع في ألف بيت، نظمها على أسلوب كليلة ودمنة.

وهكذا نرى "أن الشعر العربي لم تكن له القيادة في الفنون القصصية بل كانت تلك للشعر الفارسي"² ولهذا نقول إن المقولات التي يرددتها كثير من الباحثين اليوم، حول الشعر القصصي العربي القديم، هي مقولات مهزوزة وهشة تفتقر إلى الدليل والبرهان، إن الشاعر العربي القديم تعلق بالقصيدة الغنائية وأبدع فيها دون سواها، هذا لم يمنع بعض القصائد من أن تتتوفر على البعد السردي فيها، باعتماد الشاعر في معالجة موضوعه السرد القصصي، والحوار القصير وتصوير البيئة الزمانية والحكائية، خاصة في قصائد الحماسة وقصائد القيم والأخلاق، فالأسلوب السردي وجد منذ امرئ القيس ومالك بن الريب وعمرو بن أبي ربيعة... كما تجلّى في حماسة ابن تمام، كما كان الشاعر الأندلسي يحيى بن الحكم يميل في قصائده إلى استخدام السرد القصصي.

وإذا عدنا إلى القصيدة الجاهلية فإننا نجد من النقاد من ذهب إلى توصيف مغامرات الصعاليك على أنها من الشعر القصصي، من هؤلاء يوسف خليف الذي اعتبر "الصعاليك هم رواد القصة الشعرية في الأدب العربي"³ ففي قصائد الشنفرى وتأبط شرا والسليك ابن السلكة، وغيرهم تبرز العناصر السردية (الفضاء المكانى والزمانى) والشخصيات ونسق الأحداث (نسق التتابع ونسق التضمين).

¹ ابن النديم، الفهرست، ج ١، ص 119.

² محمد عبد السلام كفافي، في الأدب المقارن، ص 279.

³ يوسف خليف، الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي، ص 282. نقلًا عن ضياء غني لفتة، البنية السردية في شعر الصعاليك، دار الحامد للنشر والتوزيع، عمان، ط ١، ٢٠١٠، ص 74.

وفي المختم نضع بين أيدي طلبتنا نصا شعريا قصصيا جميلا وممتعا وهو نص الحطيئة لدراسته وكشف معايير القص والحكى فيه، فهو وإن لم يرق إلى مستوى الشعر القصصي كما هو معروف عند الغرب أو الشعوب الإسلامية الأخرى (الفرس تحديدا) فإنه نص مميز ، واستقراري استقرار الحطيئة لمن عاصره.

رابعا. للتطبيق: قال الحطيئة¹ يصف أعرابيا جوادا، صاحب صيد الوفا للفلووات

بتهاء لم يعرف بها ساكن رسمأ²
يَرِي الْبُؤْسَ فِيهَا مِنْ شَرَاسْتَهُ ثُعْمَى
ثَلَاثَةُ أَشْبَاحٍ تَخَالَّهُمْ بِهِمَا³
وَلَا عَرَفُوا لِلْبَرِ مَذْ خَلَقُوا طَعْمَا
فَلَمَّا بَدَا ضَيْقًا تَسَوَّرَ وَاهْتَمَّا
أَيَا أَبْتَ اذْبَحْنِي وَيِسْرٌ لَهْ طُعْمَا
يَظْنُ لَنَا مَالًا فَيُوسْعُنَا ذَمَّا⁴
وَإِنْ هُوَ لَمْ يَذْبَحْ فَتَاهُ فَقَدْ هَمَّا⁵
قَدْ انتَظَمْتَ مِنْ خَلْفِ مَسْحَلَهَا نَظَمَّا
عَلَى أَنَّهُ مِنْهَا إِلَى دَمَهَا أَظْمَّا
فَارْسَلَ فِيهَا مِنْ كَنَانَتِهِ سَهْمَا
قَدْ اكْتَنَزَ لَهُمَا وَقَدْ طَبَقَتْ شَحْمَّا⁶

وِيَا بَشَرَهُ لَمَا رَأَوَا كَلْمَهَا يَدْمِي⁷

وَطَاوِي ثَلَاثَ عَاصِبَ الْبَطْنَ مُرْمَلٌ
أَخِي جَفْوَةَ فِيهِ مِنْ إِلَّا نَسْ وَحْشَةَ
وَأَفْرَدَ فِي شِعْبِ عَجُورٍ إِزَاءَهَا
حَفَّةَ عَرَاهَ مَا اغْتَذَوا بَخْزَ مَلَةَ
رَأَى شَبَحاً وَسْطَ الظَّلَامِ فَرَاعَهُ
وَقَالَ ابْنَهُ لَمَّا رَأَهُ بَحِيرَةَ
وَلَا تَعْتَذِرْ بِالْعَدْمِ عَلَى الَّذِي طَرَا
فَرْوَى قَلِيلًا ثُمَّ أَحْجَمَ بِرَهْهَةَ
فِيَنِاهُمَا عَنْتَ عَلَى الْبَعْدِ عَانَةَ
عَطَاشَا تَرِيدُ الْمَاءَ فَانْسَابَ نَحْوَهَا
فَأَمْهَلَهَا حَتَّى تَرَوَتْ عَطَاشَهَا
فَخَرَّتْ نَحْوَصَ ذَاثَ جَحْشَ سَمِينَةَ

فِيَا بَشَرَهُ إِذَا جَرَّهَا نَحْوَ قَوْمَهُ

¹ الحطيئة: ديوان الحطيئة، من رواية ابن حبيب بن أبي الأعرابي وأبي عمرو الشيباني، شرح أبي سعيد السكري، تحقيق درويش الجويدى، المكتبة العصرية، بيروت، ط١، 2008، ص 227 إلى 323.

² شرح الكلمات: (الطاوى) النائم على الجوع، (مرمل) فقير.

³ البهم: جمع بهيمة أولاد الظآن.

⁴ العدم: الفاقة، طرا جاء طارقاً بليل.

⁵ المسحل: حمار الوحش.

⁶ النحوص: الآثان والسمينة.

⁷ كلمها: صرحتها.

فباتوا كراما قد قضوا حق ضيفهم
وبيات أبوهم من بشاشته أبيا
لمطلوب: أبرز السمات السردية في هذا النص الشعري.